

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

## Výzva na predkladanie ponúk

v súvislosti s výberom dodávateľa pre predmet ŽoNFP v rámci PRV 2014-2022

Obstarávateľ pri obstarávaní postupuje v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020.

### A. Základné údaje:

Názov žiadateľa/prijímateľa/obstarávateľa:	Poľnohospodárske družstvo Okoč-Sokolec
Sídlo:	Hlavná ul. 716, 930 28 Okoč
V zastúpení:	Ing. Peter Marko – prokurista Bc. Emil Macho – predseda
IČO:	00191621
DIČ:	2020365061
Osoba, ktorá vykonala prieskum trhu:	Mgr. Marko Stanko
Názov projektu a kód ŽoNFP <sup>1</sup>	Investície do 80 tis. do živočíšnej výroby – Poľnohospodárske družstvo Okoč-Sokolec; 041TT520285
Kontaktné údaje pre zabezpečenie komunikácie so záujemcami	Mgr. Marko Stanko mobil – 0917 365 692, e-mail: <a href="mailto:marko.stanko@eufc.sk">marko.stanko@eufc.sk</a>
Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona	„Dotovaný subjekt“, ktorému verejný obstarávateľ poskytne viac ako 50% alebo 50% a menej finančných prostriedkov na dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác a poskytnutie služieb

<sup>1</sup> Len v prípade predloženia po schválení ŽoNFP.

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

<p><b>Opis predmetu zákazky</b></p>	<p>Predmetom zákazky je dodanie cisterny s aplikátorom v počte 1 ks, vrátane dopravy na miesto plnenia.  <i>Bližšie informácie sú uvedené v Prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky.</i></p> <p>Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.          Záujemcom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie vo vzťahu k požadovanému predmetu zákazky.          Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnocovania a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.</p> <p>Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. V prípade ak sa technické požiadavky predmetu zákazky odvolávajú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu atď. resp. ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby atď. môže uchádzač predložiť ekvivalentné plnenie predmetu zákazky poskytujúce rovnaký alebo lepší výsledok.          Ekvivalentné plnenie predmetu zákazky musí spĺňať ten istý účel použitia a musia mať kvalitatívne rovnaké alebo lepšie vlastnosti a technické parametre ako je požadované pri pôvodnom predmete zákazky. Obstarávateľ bude ekvivalenty akceptovať, ak budú mať porovnateľné kvalitatívne alebo vyššie výkonnostné charakteristiky. V opačnom prípade nebude ekvivalent akceptovaný.</p> <p>CPV slovník:          Hlavný slovník:          34223340-1 Cisternové prívesy          Doplnujúci slovník: N/A</p>
-------------------------------------	--

**B. Názov zákazky:**

<p><b>Názov zákazky</b></p>	<p>Investície do 80 tis. do živočíšnej výroby – Poľnohospodárske družstvo Okoč-Sokolec</p>
<p><b>Druh zákazky:</b></p>	<p>Tovary</p>
<p><b>Hlavné miesto dodania predmetu zákazky:</b></p>	<p>Hlavná ul. 716, 930 28 Okoč</p>

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

<b>Lehota dodania predmetu zákazky:</b>		do 5 mesiacov od nadobúdania účinnosti kúpnej zmluvy resp. vystavenia objednávky				
<b>Typ zmluvy:</b>		Kúpna zmluva				
<b>Platobné podmienky:</b>		Uvedené v prílohe č. 3 tejto výzvy – návrh Kúpnej zmluvy				
<b>Rozdelenie/spojenie<sup>2</sup> zákazky s odôvodnením</b>		Zákazka nie je rozdelená na časti, nakoľko celý predmet zákazky je jeden logický celok				
<b>P.č.</b>	<b>Predmet zákazky</b>	<b>ks</b>	<b>PHZ bez DPH (v EUR)</b>	<b>opis predmetu zákazky</b>		
1.	Cisterna	1	153 500,00	Uvedené vyššie v časti „A“		
2.	-	-	-	-		
3.	-	-	-	-		
<b>Lehota na predkladanie ponúk</b>		Do 22.02.2024 do 9:00 hod. Na ponuku predloženú po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk obstarávateľ nebude prihliadať.				
<b>Možnosť predĺženia lehoty na predkladanie ponúk<sup>3</sup></b>		<table border="1"> <tr> <td><b>ÁNO</b></td> <td><b>NIE</b></td> </tr> </table>			<b>ÁNO</b>	<b>NIE</b>
<b>ÁNO</b>	<b>NIE</b>					
		Lehota na predkladanie ponúk môže byť predĺžená. O predĺžení pôvodnej lehoty na predkladanie ponúk bude obstarávateľ priamo informovať prostredníctvom portálu JOSEPHINE.proebiz.com najneskôr 2 pracovné dni pred jej ukončením				
<b>Kritérium na vyhodnotenie ponúk</b>		Najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v Eur bez DPH				
<b>Použije sa elektronická aukcia:</b>		<table border="1"> <tr> <td><b>ÁNO</b></td> <td><b>NIE</b></td> </tr> </table>			<b>ÁNO</b>	<b>NIE</b>
<b>ÁNO</b>	<b>NIE</b>					
<b>Miesto a spôsob doručenia ponúk</b>		Elektronicky prostredníctvom elektronického systému JOSEPHINE <a href="https://josephine.proebiz.com/sk/">https://josephine.proebiz.com/sk/</a>  Predkladanie ponúk je umožnené registrovaným uchádzačom. V prípade otázok týkajúcich sa registrácie a vloženia ponúk do daného systému môže uchádzač kontaktovať správcu systému houston@proebiz.com alebo telefonicky +421 220 255 999.				
<b>Dátum vyhodnotenia ponúk</b>		Ponuky sa budú vyhodnocovať ihneď po ich otvorení. Dĺžka vyhodnocovania ponúk bude závisieť od ich množstva a kvality.				

<sup>2</sup> Nehodiace sa preškrtnite.

<sup>3</sup> Nehodiace sa preškrtnite - áno ostáva, ak ide o výzvu s predĺženou lehotou.



K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

<p><b>Dodávateľ je povinný dokladovať podmienku osobnostného postavenia<sup>4</sup>:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky Potenciálny dodávateľ môže preukázať túto skutočnosť jednou a z nasledovných možností alebo ich vzájomnou kombináciou: <i>Scan dokladu o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky (upozorňujeme uchádzačov, ktorí nemajú sídlo podnikania v Slovenskej republike, že takýto doklad z ich domovskej krajiny musí byť predložený v pôvodnom jazyku ako aj úradne preložený do slovenského jazyka; netýka sa českého jazyka); a/alebo</i> <i>Vyhlásením o zaregistrovaní sa a platnej registrácii v Zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO; a/alebo</i> <i>Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované Dokumenty verejne prístupné (upozorňujeme uchádzačov, ktorí nemajú sídlo podnikania v Slovenskej republike, že Dokument, resp. obsah informácie, na ktorý sa uchádzač odvoláva, musí byť v ponuke predložený aj s úradným prekladom do slovenského jazyka).</i></li> <li>– nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu Potenciálny dodávateľ preukáže túto skutočnosť <b>Čestným vyhlásením</b> (vzor je Prílohou č. 4 tejto Výzvy).</li> </ul>	
<p><b>Dodávateľ je povinný dokladovať podmienku finančného a ekonomického postavenia, technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti<sup>5</sup></b></p>	<p>Nevyžaduje sa</p>
<p><b>Iné<sup>6</sup></b></p>	<p>-</p>
<p><b>Kritérium/kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia:</b> <b>najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v Eur bez DPH</b></p> <p>Navrhovaná cena bude vyjadrená v eurách ako konečná cena a zahŕňa všetky náklady spojené s predmetom zákazky. <u>Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie cenu celkom a na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v cenovej ponuke.</u></p> <p>Uchádzač uvedie svoj návrh na plnenie kritérií na priloženom formulári „<b>Návrh na plnenie kritérií hodnotenia</b>“ v zmysle prílohy č. 2 tejto Výzvy.</p> <p>Povinnosťou uchádzača je dôsledne preskúmať celý obsah výzvy, vrátane návrhu zmluvy a na základe ich obsahu stanoviť navrhovanú cenu za dodanie predmetu zákazky. Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie predmetu zákazky musí pokryť všetky náklady súvisiace s plnením zmluvy, ktorá bude výsledkom tohto obstarávania.</p> <p>Uspeje ponuka uchádzača, ktorý ponúkne najnižšiu cenu za celý predmet zákazky, splní požiadavky na predmet zákazky a všetky podmienky uvedené v tejto Výzve.</p>	
<p><b>Požadovaný obsah ponuky:</b> Uchádzač vo svojej ponuke predloží:</p>	

<sup>4</sup> Definuje sa spôsob predloženia – typ dokumentu, ktorý má potenciálny dodávateľ predložiť.

<sup>5</sup> Doplniť a špecifikovať, čo má potenciálny dodávateľ preukázať a akou formou, ak je relevantné.

<sup>6</sup> Doplniť, ak je relevantné.



K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

**Vyplnenú prílohu č. 1 tejto výzvy – Opis predmetu zákazky .pdf alebo .jpg** (podpísaná oprávnenou osobou/štatutárnym orgánom uchádzača, opečiatkovaná a s uvedeným dátumom predkladania ponuky).

**Vyplnenú prílohu č. 2 tejto výzvy – Návrh na plnenie kritérií hodnotenia vo formáte .pdf alebo .jpg** (podpísaná oprávnenou osobou/štatutárnym orgánom uchádzača, opečiatkovaná a s uvedeným dátumom predkladania ponuky).

**Vyplnenú prílohu č. 4 tejto výzvy – Čestné vyhlásenie o neuložení zákazu účasti v obstarávaní vo formáte .pdf alebo .jpg** (podpísaná oprávnenou osobou/štatutárnym orgánom uchádzača, opečiatkovaná a s uvedeným dátumom predkladania ponuky).

**Zoznam subdodávateľov** – podľa prílohy č. 2 návrhu Kúpnej zmluvy (podpísaná oprávnenou osobou/štatutárnym orgánom uchádzača, opečiatkovaná a s uvedeným dátumom predkladania ponuky) **vo formáte .pdf alebo .jpg**.

**Doklad, ktorý preukáže oprávnenie Uchádzača realizovať predmet zákazky;** a/alebo Vyhlásenie o zaregistrovaní **v Zozname hospodárskych subjektov** vedených ÚVO; a/alebo Uvedením **internetovej adresy/hypertextového linku**, na ktorom sú požadované Dokumenty verejne sprístupnené.

Predložením svojej cenovej ponuky uchádzač vyjadruje súhlas s podmienkami uvedenými v tejto súťaži a tiež s obchodnými podmienkami uvedenými v návrhu Kúpnej zmluvy, ktorá je *prílohou č. 3* k tejto výzve.

#### **Vyhodnotenie ponúk:**

Vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, a to v prípade uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

Ak z predložených dokladov potenciálneho dodávateľa nemožno posúdiť ich platnosť, splnenie podmienok účasti alebo splnenie požiadaviek na predmet zákazky, obstarávateľ písomne požiada potenciálneho dodávateľa o vysvetlenie alebo doplnenie dokladov v lehote minimálne 5 pracovných dní. Ak vysvetlenie/doplnenie požiadanej potenciálny dodávateľ v stanovenej lehote nedoručí alebo, ak aj napriek predloženému vysvetleniu ponuky podľa záverov obstarávateľa naďalej nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, obstarávateľ jeho ponuku vylúči a vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potenciálneho dodávateľa v poradí.

Ak ponuka uchádzača nebude obsahovať všetky náležitosti podľa tejto výzvy, uchádzač bude požiadaný o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov.

Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky.

Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom elektronicky prostredníctvom el. systému JOSEPHINE.

S úspešným uchádzačom bude uzatvorená Zmluva o dielo ako výsledok predmetnej súťaže.

#### **Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky:**

Celá cenová ponuka potenciálneho dodávateľa, ako aj doklady a dokumenty k nej predložené, musia byť **vyhotovené v štátnom jazyku**. Akýkoľvek doklad alebo dokument predložený v cudzom jazyku **musí byť doložený úradným prekladom do štátneho jazyka** (okrem dokladov v českom jazyku).

Vítaný uchádzač sa zaväzuje dodržiavať povinnosti určené pre daný operačný program, a to najmä, nie však výlučne, povinnosti ohľadom archivácie dokumentov, či strpieť výkonu kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.



K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

Konkrétne „Zmluvné strany súhlasia, že oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere. Uvedenú povinnosť musia obsahovať aj zmluvy so subdodávateľmi zazmluvneného víťazného dodávateľa.“

Obstarávateľ vyžaduje, aby uchádzač v ponuke uviedol podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do RPVS.

Navrhovaný subdodávateľ musí mať oprávnenie na výkon činnosti ktorú má v rámci plnenia predmetu zákazky zabezpečiť, a nesmie mať uložený zákaz účasti v obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s touto výzvou a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom, resp. s ponukou uchádzača, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí ak je to relevantné.

Obstarávateľ môže zrušiť predmetnú súťaž/obstarávanie v prípade ak:  
sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo obstarávanie  
ak cenová ponuka víťazného uchádzača bude vyššia ako PHZ  
ak obstarávateľovi neboli predložené aspoň tri ponuky od troch rôznych potenciálnych dodávateľov.

### C. Dodatočné informácie:

#### Dodatočné informácie

Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením. Ak potenciálny dodávateľ nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený potenciálny dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Uvedené sa nevzťahuje na vyhlásenia, ktoré sú súčasťou povinných dokumentov registrovaných dodávateľov v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO za predpokladu, že víťazný dodávateľ je v ňom registrovaný a jeho registrácia je platná.

Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť údaje o všetkých známych **subdodávateľoch**; údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

V Okoč

dňa 12.02.2024

Ing. Peter Marko  
prokurista

podpis a pečiatka štatutárneho  
zástupcu<sup>7</sup>

Poľnohospodárske družstvo  
Okoč - Sokolec  
Hlavná ul. 716, 930 28 OKOČ  
IČO: 00191621, IČ DPH: SK2020365061  
-8-

<sup>7</sup> resp. poverenej osoby vykonávaním obstarávania, v takom prípade je potrebné priložiť kópiu notársky overeného plnomocenstva. V prípade, že sa uvedené doklady prekladajú do elektronického obstarávacieho systému alebo ITMS2014+, prijímateľ vloží len sken plnomocenstva a originál uchová u seba pre potreby k nahliadnutiu/resp. k predloženiu na základe požiadavky poskytovateľa..

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022 - Výzva na predkladanie ponúk

V Okoč

dňa 12.02.2024

Bc. Emil Macho  
predseda  
podpis a pečiatka štatutárneho  
zástupcu<sup>8</sup>

Poľnohospodárske družstvo  
Okoč - Sokolec  
Hlavná ul. 716, 930 28 OKOČ  
IČO: 00191621, IČ DPH: SK2020365061  
-8-

Prílohy:

- Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky
- Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritérií hodnotenia
- Príloha č. 3 - Návrh Kúpna zmluva
- Príloha č. 4 - Čestné vyhlásenie

<sup>8</sup> resp. poverenej osoby vykonávaním obstarávania, v takom prípade je potrebné priložiť kópiu notársky overeného plnomocenstva. V prípade, že sa uvedené doklady prekladajú do elektronického obstarávacieho systému alebo ITMS2014+, prijímateľ vloží len sken plnomocenstva a originál uchová u seba pre potreby k nahliadnutiu/resp. k predloženiu na základe požiadavky poskytovateľa..